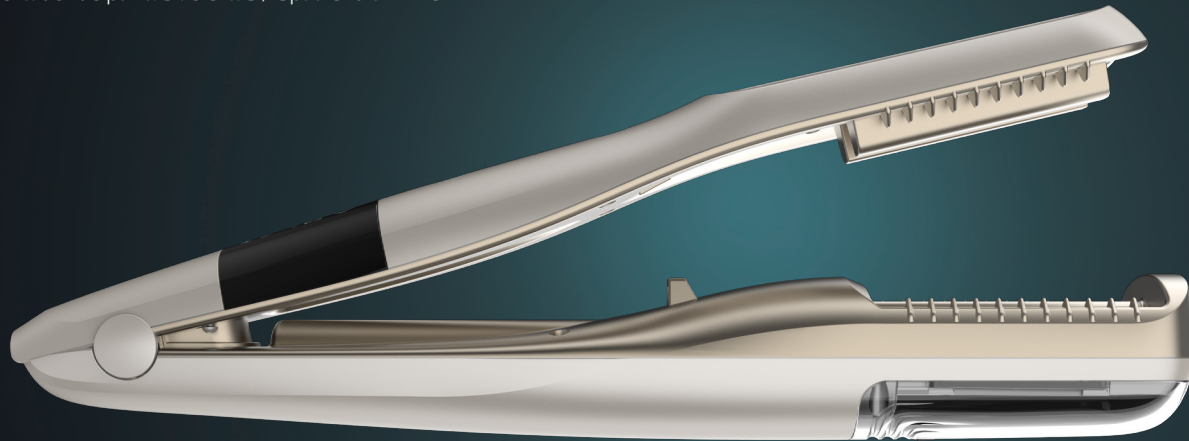


cecotec

HAIRCARE SMOOTHENDS

Recortador de puntas abiertas / Split-end trimmer



Garantía y SAT
Warranty and TSS
Garantie et SAV
Garantie und Kundendienst
Garanzia e supporto tecnico
Garantia e SAT
Garantie en technische ondersteuning
Gwarancja i Serwis Pomocy Technicznej
Záruka a technický servis
Garanti ve Teknik servis
Garancia és Technikai Támogatás
Garantia i SAT
Τεχνική υποστήριξη και εγγύηση
و SAT و نامضل

Especificaciones técnicas	4	Dane techniczne	11
Garantía y SAT	4	Gwarancja i Serwis Pomocy Technicznej	11
Technical specifications	5	Technické specifikace	12
Warranty and TSS	5	Záruka a technický servis	12
Spécifications techniques	6	Teknik bilgiler	13
Garantie et SAV	6	Garanti ve Teknik servis	13
Technische Spezifikationen	7	Műszaki leírás	14
Garantie und Kundendienst	7	Garancia és Technikai Támogatás	14
Specifiche tecniche	8	Especificacions tècniques	15
Garanzia e supporto tecnico	8	Garantia i SAT	15
Especificações técnicas	9	Τεχνικές προδιαγραφές	16
Garantia e SAT	9	Τεχνική υποστήριξη και εγγύηση	16
Technische specificaties	10	تفصيلات فاصلا	17
Garantie en technische ondersteuning	10	SAT و نامضلا	17

NOTA

EU01_110331 - HairCare SmoothEnds

ES • La codificación de este manual es genérica y se aplica a todas las variantes de códigos del aparato.

EN • The coding in this manual is generic and applies to all code variants of the appliance.

FR • Le codage figurant dans ce manuel est générique et s'applique à toutes les variantes de code de l'appareil.

DE • Die Codierung in dieser Bedienungsanleitung ist allgemein und gilt für alle Codevarianten des Geräts.

IT • La codifica riportata nel presente manuale è generica e si applica a tutte le varianti di codici dell'apparecchio.

PT • A codificação apresentada neste manual é genérica e aplica-se a todas as variantes de código do aparelho.

NL • De codering in deze handleiding is algemeen en geldt voor alle codevarianten van het apparaat.

PL • Kody podane w niniejszej instrukcji są ogólne i mają zastosowanie do wszystkich wariantów kodowych urządzenia.

CZ • Kódování obsažené v tomto návodu je generické a platí pro všechny kódové varianty spotřebiče.

TR • Bu kılavuzdaki kodlama geneldir ve cihazın tüm kod varyantları için geçerlidir.

HU • Ez a kézikönyv egységes kódolást használ, amely az eszköz minden típusára érvényes.

CAT • La codificació d'aquest manual és genèrica i s'aplica a totes les variants de codis de l'electrodomèstic.

GR • Η κωδικοποίηση στο παρόν εγχειρίδιο είναι γενική και ισχύει για όλες τις παραλλαγές κωδικών της συσκευής.

زاهج لابل ةصاخ لا ةيجمر بلبا تاميل عتلا تاري غتم عيمج ىل ع قبطن ي و أماع ليل دللا • يبرع

ESPECIFICACIONES TÉCNICAS

Referencia del producto: EU01_110331

Producto: HairCare SmoothEnds

Entrada del producto:

Voltaje: 5 V =

Intensidad: 1 A

Batería: Ion litio, 3.7 V, 2000 mAh, 7.4 Wh

Para la recarga de la batería se recomienda utilizar un adaptador con las siguientes características:

Entrada: 100-240 V~, 50/60 Hz

Salida: 5 V =, 1 A

Las especificaciones técnicas pueden cambiar sin notificación previa para mejorar la calidad del producto.

Fabricado en China | Diseñado en España

GARANTÍA Y SAT

Cecotec responderá ante el usuario o consumidor final de cualquier falta de conformidad que exista en el momento de la entrega del producto en los términos, condiciones y plazos que establece la normativa aplicable.

Se recomienda que las reparaciones se efectúen por personal especializado.

Si detecta una incidencia con el producto o tiene alguna consulta, póngase en contacto con el Servicio de Asistencia Técnica oficial de Cecotec a través del número de teléfono +34 96 321 07 28.

TECHNICAL SPECIFICATIONS

Product reference: EU01_110331

Product: HairCare SmoothEnds

Product input:

Voltage: 5 V $\equiv$

Intensity: 1 A

Battery: Lithium ion, 3.7 V, 2000 mAh, 7.4 Wh

To recharge the battery, it is recommended to use an adapter with the following characteristics:

Entrance: 100-240 V~, 50/60 Hz

Output: 5 V $\equiv$, 1 A

Technical specifications may change without prior notification to improve product quality.

Manufactured in China | Designed in Spain

WARRANTY AND TSS

Cecotec shall be liable to the end user or consumer for any lack of conformity that exists at the time of delivery of the product under the terms, conditions and deadlines set forth in the applicable regulations.

It is recommended that repairs be carried out by specialized personnel.

If you detect an incident with the product or have any questions, please contact the official Cecotec Technical Assistance Service on +34 96 321 07 28.

SPÉCIFICATIONS TECHNIQUES

Référence : EU01_110331

Produit : HairCare SmoothEnds

Entrée :

Voltage : 5 V =

Intensité : 1 A

Batterie : Lithium-ion, 3.7 V, 2000 mAh, 7.4 Wh

Pour recharger la batterie, il est recommandé d'utiliser un adaptateur ayant les caractéristiques suivantes :

Entrée : 100-240 V~, 50/60 Hz

Sortie : 5 V =, 1 A

Les spécifications techniques peuvent être modifiées sans notification préalable afin d'améliorer la qualité du produit.

Produit fabriqué en Chine | Conçu en Espagne

GARANTIE ET SAV

Cecotec est responsable envers l'utilisateur final ou le consommateur de tout défaut de conformité existant au moment de la livraison du produit dans les termes, conditions et délais établis par la réglementation applicable.

Il est recommandé que les réparations soient effectuées par du personnel qualifié.

Si vous détectez un incident ou un problème avec le produit, vous devez contacter le Service Après-Vente officiel de Cecotec au +34 9 63 21 07 28.

TECHNISCHE SPEZIFIKATIONEN

Referenz des Gerätes: EU01_110331

Produkt: HairCare SmoothEnds

Eingang:

Spannung: 5 V =

Intensität: 1 A

Akku: Lithium-Ionen, 3.7 V, 2000 mAh, 7.4 Wh

Zum Aufladen des Akkus wird empfohlen, einen Adapter mit den folgenden Eigenschaften zu verwenden:

Eingang: 100-240 V ~, 50/60 Hz

Ausgang: 5 V =, 1 A

Die technischen Daten können ohne vorherige Ankündigung geändert werden, um die Produktqualität zu verbessern.

Hergestellt in China | Entworfen in Spanien

GARANTIE UND KUNDENDIENST

Cecotec haftet gegenüber dem Endnutzer oder Verbraucher für jegliche Konformitätsmängel, die zum Zeitpunkt der Lieferung des Produkts bestehen, gemäß den in den geltenden Vorschriften festgelegten Bedingungen und Fristen.

Es wird empfohlen, dass Reparaturen von qualifiziertem Personal durchgeführt werden.

Sollte unerwartet eine Störung auftreten oder haben Sie Fragen über Ihrem Produkt, können Sie sich mit dem Kundendienst von Cecotec in Verbindung setzen über die Telefonnummer: +34 96 321 07 28.

SPECIFICHE TECNICHE

Codice prodotto: EU01_110331
Prodotto: HairCare SmoothEnds

Entrata prodotto:
Tensione: 5 V =
Intensità: 1 A

Batteria: Ioni di litio, 3.7 V, 2000 mAh, 7.4 Wh

Per ricaricare la batteria, si consiglia di utilizzare un adattatore con le seguenti caratteristiche:

Input: 100-240 V~, 50/60 Hz
Output: 5 V =, 1 A

Le specifiche tecniche possono cambiare senza previa notifica per migliorare la qualità del prodotto.

Fabbricato in Cina | Progettato in Spagna

GARANZIA E SUPPORTO TECNICO

Cecotec sarà responsabile nei confronti dell'utente finale o del consumatore per qualsiasi difetto di conformità esistente al momento della consegna del prodotto nei termini, condizioni e scadenze stabilite dalla normativa vigente.

Si raccomanda che le riparazioni siano effettuate da personale specializzato.

Se si riscontra un problema con l'apparecchio o in caso di dubbi, si prega di contattare il Servizio di Assistenza Tecnica ufficiale di Cecotec al numero di telefono +34 96 321 07 28.

ESPECIFICAÇÕES TÉCNICAS

Referência do produto: EU01_110331

Produto: HairCare SmoothEnds

Entrada do produto:

Tensão: 5 V =

Intensidade: 1 A

Bateria: Ião lítio, 3.7 V, 2000 mAh, 7.4 Wh

Para recarregar a bateria, recomenda-se a utilização de um adaptador com as seguintes características:

Entrada: 100-240 V~, 50/60 Hz

Saída: 5 V =, 1 A

As especificações técnicas podem ser alteradas sem notificação prévia para melhorar a qualidade do produto.

Fabricado na China | Desenhado na Espanha

GARANTIA E SAT

A Cecotec será responsável perante o utilizador final ou consumidor por qualquer falta de conformidade que exista no momento da entrega do produto nos termos, condições e prazos estabelecidos pelos regulamentos aplicáveis.

Recomenda-se que as reparações sejam efetuadas por pessoal qualificado.

Se detetar um incidente com o produto ou tiver alguma dúvida, contacte o Serviço de Assistência Técnica Oficial da Cecotec através do número +34 96 321 07 28.

TECHNISCHE SPECIFICATIES

Productreferentie: EU01_110331

Product: HairCare SmoothEnds

Productinvoer:

Voltage: 5 V =

Intensiteit: 1 A

Accu: Lithium-ion, 3.7 V, 2000 mAh, 7.4 Wh

Om de batterij op te laden, wordt aanbevolen een adapter te gebruiken met de volgende kenmerken:

Ingang: 100-240 V~, 50/60 Hz

Uitgang: 5 V =, 1 A

Technische specificaties kunnen zonder voorafgaande kennisgeving worden gewijzigd om de productkwaliteit te verbeteren.

Gemaakt in China / Ontworpen in Spanje

GARANTIE EN TECHNISCHE ONDERSTEUNING

Cecotec is aansprakelijk tegenover de eindgebruiker of consument voor elk gebrek aan overeenstemming dat bestaat op het ogenblik van de levering van het product onder de voorwaarden, bepalingen en termijnen die zijn vastgelegd in de toepasselijke regelgeving.

Het wordt aanbevolen reparaties te laten uitvoeren door gekwalificeerd personeel.

Als u ooit een incident met het product ontdekt of vragen heeft, neem dan contact op met de officiële Technische Assistentie van Cecotec via het telefoonnummer +34 96 321 07 28.

DANE TECHNICZNE

Referencja produktu: EU01_110331

Produkt: HairCare SmoothEnds

Dane wejściowe produktu:

Napięcie: 5 V =

Natężenie: 1 A

Bateria: Litowo-jonowa 3,7 V, 2000 mAh, 7,4 Wh

Do ładowania akumulatora/baterii zaleca się użycie zasilacza o następujących parametrach:

Wejście: 100-240 V~, 50/60 Hz

Wyjście: 5 V =, 1 A

Specyfikacje techniczne mogą ulec zmianie bez wcześniejszego powiadomienia w celu poprawy jakości produktu.

Wyprodukowano w Chinach | Zaprojektowano w Hiszpanii

GWARANCJA I SERWIS POMOCY TECHNICZNEJ

Cecotec odpowiada przed użytkownikiem lub konsumentem końcowym za wszelkie niezgodności występujące w momencie dostawy produktu na warunkach określonych w obowiązujących przepisach.

Zaleca się, aby naprawy były przeprowadzane przez wyspecjalizowany personel.

Jeśli wykryjesz problem z produktem lub masz jakiegokolwiek pytania, skontaktuj się z oficjalnym Serwisem Pomocy Technicznej Cecotec pod numerem telefonu +34 96 321 07 28.

TECHNICKÉ SPECIFIKACE

Referenční číslo výrobku: EU01_110331

Výrobek: HairCare SmoothEnds

Vstupní napětí výrobku:

Napětí: 5 V =

Intenzita: 1 A

Baterie: Lithium-iontová, 3,7 V, 2000 mAh, 7,4 Wh

K dobíjení baterie se doporučuje používat adaptér s následujícími vlastnostmi:

Vstupní napětí: 100-240 V~, 50/60 Hz

Výstupní napětí: 5 V =, 1 A

Technické specifikace se mohou změnit bez předchozího upozornění za účelem zlepšení kvality výrobku.

Vyrobeno v Číně | Navrženo ve Španělsku

ZÁRUKA A TECHNICKÝ SERVIS

Společnost Cecotec odpovídá konečnému uživateli nebo spotřebiteli za jakýkoliv nesoulad, který existuje v době dodání výrobku, za podmínek a ve lhůtách stanovených platnými předpisy.

Doporučuje se, aby opravy prováděl kvalifikovaný personál.

Pokud zjistíte problém s výrobkem nebo máte jakékoli dotazy, obraťte se na Oficiální technickou asistenční službu společnosti Cecotec na telefonním čísle +34 96 321 07 28.

TEKNİK BİLGİLER

Ürün referansı EU01_110331

Ürün: HairCare SmoothEnds

Ürün girişi:

Voltaj: 5 V =

Yoğunluk: 1 A

Batarya: Lityum-iyon, 3.7 V, 2000 mAh, 7.4 Wh

Bataryayı şarj etmek için aşağıdaki özelliklere sahip bir adaptör kullanılması önerilir:

Giriş: 100-240 V~, 50/60 Hz

Çıkış 5 V =, 1 A

Ürün kalitesini artırmak için teknik özellikler önceden haberverilmeksizin değiştirilebilir.

Çin'de Üretildi | İspanya'da Tasarlandı

GARANTİ VE TEKNİK SERVİS

Cecotec, ürünün teslimatı sırasında mevcut olan herhangi bir uygunsuzluktan dolayı son kullanıcıya veya tüketiciye karşı yürürlükteki yönetmelikler tarafından belirlenen şartlar, koşullar ve süreler kapsamında sorumlu olacaktır.

Onarımların nitelikli personel tarafından yapılması tavsiye edilir.

Ürünle ilgili bir sorun tespit ederseniz veya herhangi bir sorunuz varsa, lütfen +34 96 321 07 28 numaralı telefondan resmi Cecotec Teknik Destek Servisi ile iletişime geçin.

MŰSZAKI LEÍRÁS

Termékreferencia: EU01_110331

Termék HairCare SmoothEnds

Termék bemenet:

Feszültség 5 V =

Intenzitás: 1 A

Akkumulátor: Lítium-ion, 3.7 V, 2000 mAh, 7.4 Wh

Az akkumulátor feltöltéséhez ajánlott olyan adaptert használni, amely a következő jellemzőkkel rendelkezik:

Bejegyzés: 100-240 V~, 50/60 Hz

Kimenet: 5 V =, 1 A

A műszaki specifikációk előzetes értesítés nélkül változhatnak a termék minőségének javítása érdekében.

Készült Kínában | Tervezték Spanyolországban

GARANCIA ÉS TECHNIKAI TÁMOGATÁS

A Cecotec felel a végfelhasználóval vagy a fogyasztóval szemben a termék szállításának időpontjában fennálló minden olyan hibáért, amely a vonatkozó előírásokban meghatározott feltételek és határidők szerint nem felel meg a terméknek.

Javasoljuk, hogy a javításokat szakképzett személyzet végezze el.

Ha a termékkel kapcsolatos incidenst észlel, vagy bármilyen kérdése van, kérjük, forduljon a Cecotec hivatalos műszaki ügyfélszolgálatához a +34 96 321 07 28-as telefonszámon.

ESPECIFICACIONS TÈCNIQUES

Referència del producte: EU01_110331

Producte: HairCare SmoothEnds

Entrada del producte:

Voltatge: 5 V =

Intensitat: 1 A

Bateria: Ion liti, 3.7 V, 2000 mAh, 7.4 Wh

Per a la recàrrega de la bateria es recomana utilitzar un adaptador amb les següents característiques:

Entrada: 100-240 V~, 50/60 Hz

Sortida: 5 V = , 1 A

Les especificacions tècniques poden canviar sense notificació prèvia per millorar la qualitat del producte.

Fabricat a Xina | Dissenyat a Espanya

GARANTIA I SAT

Cecotec respondrà davant l'usuari o consumidor final de qualsevol manca de conformitat que hi hagi en el moment del lliurament del producte en els termes, condicions i terminis que estableix la normativa aplicable.

Es recomana que les reparacions es facin per personal especialitzat.

Si detecteu una incidència amb el producte o teniu alguna consulta, poseu-vos en contacte amb el Servei d'Assistència Tècnica oficial de Cecotec a través del número de telèfon +34 96 321 07 28.

ΤΕΧΝΙΚΕΣ ΠΡΟΔΙΑΓΡΑΦΕΣ

Αναφορά προϊόντος: EU01_110331

Προϊόν: HairCare SmoothEnds

Είσοδος προϊόντος:

Τάση: 5 V =

Ένταση: 1 A

Μπαταρία: Ιόνιο λιθίου, 3,7 V, 2000 mAh, 7,4 Wh

Για την επαναφόρτιση της μπαταρίας, συνιστάται η χρήση προσαρμογέα με τα ακόλουθα χαρακτηριστικά:

Είσοδος: 100-240 V ~, 50/60 Hz

Έξοδος: 5 V =, 1 A

Οι τεχνικές προδιαγραφές ενδέχεται να αλλάξουν χωρίς προηγούμενη ειδοποίηση για τη βελτίωση της ποιότητας του προϊόντος.

Κατασκευασμένο στην Κίνα | Σχεδιασμένο στην Ισπανία

ΤΕΧΝΙΚΗ ΥΠΟΣΤΗΡΙΞΗ ΚΑΙ ΕΓΓΥΗΣΗ

Η Cecotec θα φέρει ευθύνη έναντι του τελικού χρήστη ή του καταναλωτή για τυχόν έλλειψη συμμόρφωσης που υφίσταται κατά τη στιγμή της παράδοσης του προϊόντος σύμφωνα με τους όρους, τις προϋποθέσεις και τις προθεσμίες που καθορίζονται από τους ισχύοντες κανονισμούς.

Συνιστάται οι επισκευές να εκτελούνται από εξειδικευμένο προσωπικό.

Εάν διαπιστώσετε κάποιο περιστατικό με τη συσκευή ή έχετε οποιαδήποτε απορία, επικοινωνήστε με την επίσημη υπηρεσία τεχνικής υποστήριξης της Cecotec στο +34 96 321 07 28.

الضمان و SAT

شركة Cecotec المسؤولية تجاه المستخدم النهائي أو المستهلك عن أي عدم تطابق موجود في وقت تسليم المنتج بموجب الشروط والأحكام والمواعيد النهائية التي تحددها اللوائح المعمول بها.

من المستحسن أن يتم إجراء الإصلاحات عن طريق موظفين متخصصين.

إذا اكتشفت أي مشكلة مع المنتج أو كان لديك أي أسئلة، يرجى الاتصال بخدمة المساعدة الفنية الرسمية لشركة Cecotec على الرقم +34 28 07 321 96.

المواصفات الفنية

مرجع المنتج: EU01_110331
المنتج: HairCare SmoothEnds

إدخال المنتج:
الجهد: 5 فولت =
الشدة: 1 أمبير

البطارية: ليثيوم أيون، 3.7 فولت، 2000 مللي أمبير، 7.4 واط في الساعة

لإعادة شحن البطارية، يوصى باستخدام محول يتمتع بالخصائص التالية:
الإدخال: 100-240 فولت، 50/60 هرتز
الإخراج: 5 فولت = ، 1 أمبير

قد تتغير المواصفات الفنية دون إشعار لتحسين جودة المنتج.
صنع في الصين | تم تصميمه في إسبانيا

www.cecotec.es

Cecotec Innovaciones S.L.
Av. Reyes Católicos, 60
46910, Alfafar (Valencia)

AP01250312

